

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 70 (1944)  
**Heft:** 25

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Still muß die Konsequenzen ziehen  
Wer Freund und Feind sein Ohr geliehen!

### 1000 Worte Französisch

«La matrone, die Matrone, also, le patron, die Patrone», mag unser Leutnant im Schiefstand gedacht haben, als er einem Kameraden welscher Zunge beibringen wollte, er solle die leeren Hülsen gleich beim Nachladen des Ka-

rabiners oben auf dem Verschuß ergreifen und nicht nach hinten spicken lassen. — «Il faut tenir les patrons, fusilier X.!» —

Verstanden hat er's trotzdem, aber gleich darauf vor verhaltenem Lachen einen Nuller geschossen. Ge

### Die neue Sprache des Krieges

Deutsche Nachrichten, Mittwoch, den 24. Mai, 14.00 Uhr: «Italien. Der Feind setzte seine Angriffe mit erneuter ... Herzlichkeit fort!» — Wäre das nicht die längst ersehnte Methode, um dem Krieg die Wendung zum Frieden zu geben? O, daß es doch kein Sprechfehler wäre!

Jka.



E. Meyer, Basel, Güterstraße 146

**Exquisite Küche im 1. Stock**  
und die bekannten **Walliser Wein-Spezialitäten**

**Walliser Keller**  
CAVE VALAISANNE

**Zürich 1** Weg: Hauptbhf. üb. Globusbrücke-Zentral-  
Zähringerstr. 21. Willy Schumacher-Prumatt, Tel. 2 89 83

**HOTEL ALBANA**

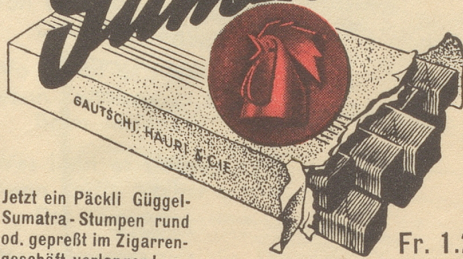
„Guet und gnuet“

Pensionspreis	Fr. 14.50
Wochenpauschal	Fr. 120.—
(alles inbegriffen)	

**Alfred Koch, Direktor**



Güggel-  
**Gumatra**



Jetzt ein Päckli Güggel-Sumatra-Stumpen rund od. gepreßt im Zigarren-geschäft verlangen!

Fr. 1.20



Was wärmer trinke? frögt de Fritz,  
Min Durscht isch gross bi dere Hitz!  
Es Orange Frutta! seit de Franz,  
Das löscht de Durscht dann würkli ganz.

**Orange Frutta**

Verband der Orange-Frutta-Fabrikanten



Der stärkste Bart wird mit  
Inka-Rasoform schmerz-  
los und rasch ausrasiert

Erhältlich in Coiffeurgeschäften

Weinstube zur  
**Reblaube**  
Rorschach  
Neugasse  
Gute Küche und  
prima Weine!

### Wie man einen Artikel schreibt

von Dr. F. Bernet  
Die Broschüre hilft Arti-  
kel so abzufassen, daß  
sie von der Presse auf-  
genommen und gerne  
gelesen werden. Fr. 1.50  
Verlag für Wirtschaftsförderung  
Thalwil-Zürich

### KOCHREZEPT NO. 5

### Touristenbrötchen – nahrhaft und doch leicht

Auf Touren wünscht man Sandwiches, die Boden geben und doch leicht durch die Kehle rutschen; auch sollen sie würzig sein. Nichts Langweiligeres als die phantasielosen Allerweltsbrote, die man fast nicht hinunterwürgen mag! Hier ein feines Sandwich:

150 g Thon (Inhalt einer mittelgroßen Büchse) mit einer Gabel ganz fein zerdrücken, mit 2 gehäuften Eßl. Thomy's Senf, 2–3 Eßl. Milch oder Haushaltrahm und  $\frac{3}{4}$  Eßl. Tomatenpüree zu glatter, streichfähiger Masse verrühren.

Diese Crème nicht zu dick auf glatt geschnittene Brotscheiben streichen und diese wiederum mit einem Gitter von Brunnen- oder Gartenkresse bedecken.

**Thomy's** SENF

DA LACHT DER GAUMEN!

**200 000**

Radio **Steiner** -Abonnemente

Am 29. Oktober 1943 wurde von Herrn Dr. E. Ramseyer in Bern notariell festgestellt, daß die Steiner AG Bern mit über 200 000 Kunden Abonnementsverträge abgeschlossen hat.

